

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE PRIMA

PREMIÈRE PARTIE

LEGGI E REGOLAMENTI

LOIS ET RÈGLEMENTS

Publication de l'annexe de la loi régionale n° 23 du 25 novembre 2016, portant révision du Plan régional pour le maintien et l'amélioration de la qualité de l'air au titre de la période 2016/2024, dont le texte officiel italien a été publié au Bulletin officiel n° 53 du 6 décembre 2016.

page 2538

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 28 maggio 2018, n. 297.

Arrêté n° 297 du 28 mai 2018,

Rettifica al decreto del Presidente della Giunta regionale n. 635 Rep. n. 2034 del 3 novembre 1999 trascritto ad AOSTA in data 23 luglio 2004 al numero di registro particolare 10611 del 17 novembre 1999 – concernente “Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione e ammodernamento della s.r. n. 26 di Cerellaz – Avise – tratto Km 0+185 – 1+600 – 1° lotto, in Comune di AVISE”.

modifiant l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 635 du 3 novembre 1999, réf. n° 2034, transcrit à AOSTE le 23 juillet 2004 sous le n° 10611 du registre particulier du 17 novembre 1999, relatif à l'expropriation, en faveur de d'Administration régionale, des biens immeubles nécessaires à la réalisation de la première tranche des travaux de réaménagement et de modernisation du tronçon de la route régionale n° 26 de Cérellaz-Avise allant du PK 0+185 au PK 1+600, dans la Commune d'AVISE.

pag. 2654

page 2654

Decreto 4 giugno 2018, n. 313.

Arrêté n° 313 du 4 juin 2018,

Rinnovo, per la durata di anni trenta, in favore dei signori Erik e Ethel BONIN, di ARNAD, della concessione di derivazione d'acqua dal torrente Raty, in Comune di CHAMPORCHER, ad uso idroelettrico, originariamente assentita al signor Giuseppe Silvio BONIN con il decreto del Presidente della Giunta regionale n. 1161 in data 3 settembre 1993 e scaduta in data 14 giugno 2017.

portant renouvellement, pour trente ans, au nom de Mme et M. Ethel et Erik BONIN, d'ARNAD, de l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du Raty, dans la Commune de CHAMPORCHER, à usage hydroélectrique, initialement accordée à M. Giuseppe Silvio BONIN par l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 1161 du 3 septembre 1993 et ayant expirée le 14 juin 2017.

pag. 2655

page 2655

Decreto 4 giugno 2018, n. 314.

Arrêté n° 314 du 4 juin 2018,

Concessione, sino al 26 agosto 2042, alla Società VERDENENERGIA S.r.l., di AOSTA, di derivazione d'acqua dal corpo idrico denominato La Seissognarda, in Comune di SAINT-MARCEL, ad uso idroelettrico, a variante non sostanziale della concessione originariamente assentita con il decreto del Presidente della Regione 299/2012.

accordant à VERDENENERGIA srl d'AOSTE, jusqu'au 26 août 2042, l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du corps hydrique dénommé « La Seissognarda », dans la Commune de SAINT-MARCEL, à usage hydroélectrique, à titre de modification non substantielle de l'autorisation accordée par l'arrêté du président de la Région n° 299 du 27 août 2012.

pag. 2656

page 2656

Ordinanza 8 giugno 2018, n. 333.

Disposizioni urgenti per l'eradicazione immediata di alcune specie vegetali alloctone (specie esotiche).

pag. 2657

Decreto 13 giugno 2018, n. 337.

Nomina del Consiglio d'amministrazione del Parco naturale Mont Avic per il quinquennio 2018/2023.

pag. 2659

**ATTI
DEGLI ASSESSORI REGIONALI**

**ASSESSORATO
ISTRUZIONE E CULTURA**

Decreto 7 giugno 2018, prot. n. 11755.

Bando di concorso per l'assegnazione di quattro borse di studio di euro 685,48 ciascuna istituite alla memoria della Prof.ssa Evelina VITALE a favore di studenti meritevoli frequentanti, nell'anno scolastico 2017/2018, le classi quinte del Liceo delle scienze umane e scientifico "R.M. ADELAIDE" di AOSTA e dell'Istituzione scolastica di istruzione liceale, tecnica e professionale (ISILTEP) di VERRÈS, indirizzo scienze umane e inclusa l'opzione economico-sociale.

pag. 2660

**ATTI
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ASSESSORATO
BILANCIO, FINANZE, PATRIMONIO
E SOCIETÀ PARTECIPATE**

Decreto 28 maggio 2018, n. 369.

Revoca del decreto n. 279 del 29 ottobre 2015 concernente: "Pronuncia di esproprio, asservimento e costituzione di diritto di superficie in sottosuolo a favore della Società THE POWER COMPANY S.R.L. dei terreni necessari ai lavori di realizzazione di un impianto idroelettrico sul torrente Lys con opera di presa in località Salza-Courtlys e centrale di produzione in località Oagre nel Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ e contestuale determinazione dell'indennità di esproprio, asservimento e diritto di superficie, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004".

pag. 2663

Ordonnance n° 333 du 8 juin 2018,

portant dispositions urgentes en vue de l'éradication immédiate de certaines espèces végétales allochtones (espèces exotiques).

page 2657

Arrêté n° 337 du 13 juin 2018,

portant nomination du Conseil d'administration du Parc naturel du Mont-Avic au titre de la période 2018-2023.

page 2659

**ACTES
DES ASSESSEURS RÉGIONAUX**

**ASSESSORAT
DE L'ÉDUCATION ET DE LA CULTURE**

Arrêté du 7 juin 2018, réf. n° 11755,

portant avis de concours pour l'attribution, au titre de l'année scolaire 2017/2018, de quatre bourses d'études de 685,48 € chacune à la mémoire de Mme Evelina VITALE à des élèves méritants de cinquième du Lycée scientifique et des sciences humaines « R. M. Adelaide » d'AOSTE ou du Lycée technique et professionnel (ISILTEP) de VERRÈS – filière Sciences humaines (option économique et sociale comprise).

page 2660

**ACTES
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORAT
DU BUDGET, DES FINANCES,
DU PATRIMOINE ET DES SOCIÉTÉS
À PARTICIPATION RÉGIONALE**

Acte n° 369 du 28 mai 2018,

retirant l'acte n° 279 du 29 octobre 2015 portant expropriation et constitution d'une servitude ou d'un droit de superficie au profit de *The Power Company srl* relativement aux biens immeubles nécessaires à la réalisation des travaux de construction d'une installation hydroélectrique comportant une prise d'eau sur le Lys, à Salza-Courtlys, dans la Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ, et une centrale de production à Oagre, dans ladite Commune, et fixation des indemnités y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 2663

Provvedimento dirigenziale 13 giugno 2018, n. 3266.

Prelievo di somme dal fondo di riserva di cassa e modifica al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020.

pag. 2665

**ASSESSORATO
ISTRUZIONE E CULTURA**

Decreto 5 giugno 2018, prot. n. 11567/ss.

Intitolazione scuole.

pag. 2668

**ASSESSORATO
OPERE PUBBLICHE, DIFESA DEL SUOLO
E EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA**

**PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
UFFICIO DEL COMMISSARIO DELEGATO
OCDPC N. 492 DEL 29 NOVEMBRE 2017**

Ordinanza 13 giugno 2018, n. 2.

Ordinanza del Capo del Dipartimento della Protezione civile n. 492 del 29 novembre 2017 (pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 288 dell' 11 dicembre 2017) "Primi interventi urgenti di protezione civile in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici verificatisi nei giorni dal 30 luglio all'8 agosto 2017 nel territorio dei Comuni di ANTEY-SAINT-ANDRÉ, di BIONAZ, di BRISSOGNE, di BRUSSON, di COURMAYEUR, di MORGEX, di OLLOMONT, di OYACE, di POLLEIN, di RHÊMES-NOTRE-DAMES, di RHÊMES-SAINT-GEORGES, di SAINT-VINCENT e di VALTOURNENCHE nella Regione Autonoma Valle d'Aosta" – Approvazione piano degli interventi - .

pag. 2668

**ASSESSORATO
SANITÀ, SALUTE
E POLITICHE SOCIALI**

Provvedimento dirigenziale 6 giugno 2018, n. 3093.

Cancellazione dal Registro regionale delle organizzazioni di volontariato e delle associazioni di promozione sociale, ai sensi della legge regionale 22 luglio 2005, n. 16, dell'associazione di promozione sociale "Amis de Nicolas" di AOSTA.

pag. 2673

Acte du dirigeant n° 3266 du 13 juin 2018,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse et modification du budget prévisionnel et du budget de gestion 2018/2020 de la Région.

page 2665

**ASSESSORAT
DE L'ÉDUCATION ET DE LA CULTURE**

Décision du 5 juin 2018, réf. n° 11567/SS,

portant dénomination d'une institution scolaire.

page 2668

**ASSESSORAT
DES OUVRAGES PUBLICS, DE LA PROTECTION
DES SOLS ET DU LOGEMENT PUBLIC**

**PRÉSIDENTE DU CONSEIL DES MINISTRES
BUREAU DU COMMISSAIRE DÉLÉGUÉ AU SENS
DE L'OCDPC N° 492 DU 29 NOVEMBRE 2017**

Acte n° 2 du 13 juin 2018,

portant approbation du plan d'actions rédigé en application de l'acte du chef du département de la protection civile (OCDPC) n° 492 du 29 novembre 2017 relatif aux premières actions de protection civile à mettre en œuvre d'urgence à la suite des événements météorologiques exceptionnels qui ont affecté, du 30 juillet au 8 août 2017, les territoires des Communes valdôtaines d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ, de BIONAZ, de BRISSOGNE, de BRUSSON, de COURMAYEUR, de MORGEX, d'OLLOMONT, d'OYACE, de POLLEIN, de RHÊMES-NOTRE-DAME, de RHÊMES-SAINT-GEORGES, de SAINT-VINCENT et de VALTOURNENCHE, publié au journal officiel de la République italienne n° 288 du 11 décembre 2017.

page 2668

**ASSESSORAT
DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

Acte du dirigeant n° 3093 du 6 juin 2018,

portant radiation de l'association *Amis de Nicolas* d'AOSTE du Registre régional des organisations de bénévolat et des associations de promotion sociale, aux termes de la loi régionale n° 16 du 22 juillet 2005.

page 2673

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT, COMMERCIO
E TRASPORTI**

Provvedimento dirigenziale 12 giugno 2018, n. 3215.

Attribuzione, ai sensi della legge regionale 6 luglio 1984, n. 33 (Disciplina della classificazione delle aziende alberghiere), della classificazione a tre stelle all'Azienda alberghiera all'insegna "RESIDENZA VILLAMOUR" di LA SALLE.

pag. 2673

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 4 giugno 2018, n. 718.

Approvazione del rinvio al 1° settembre 2018 delle nuove modalità di erogazione delle protesi dentarie di cui alla DGR 268/2018.

pag. 2674

AVVISI E COMUNICATI

**ASSESSORATO
SANITÀ, SALUTE
E POLITICHE SOCIALI**

Estratto del Registro regionale delle organizzazioni di volontariato e delle associazioni di promozione sociale aggiornato alla data del 31 dicembre 2017.

pag. 2675

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di AYAS. Deliberazione 26 aprile 2018, n. 42.

Approvazione di modifica del regolamento edilizio comunale all'art. 16 comma 4 del Titolo IV Capo I.

pag. 2700

Comune di AYAS. Deliberazione 26 aprile 2018, n. 44.

Approvazione variante non sostanziale al PRG – Modifiche e integrazioni alle NTA e soppressione Bd2* a Corbet a favore della nuova Ba36*.

pag. 2701

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE
ET DES TRANSPORTS**

Acte du dirigeant n° 3215 du 12 juin 2018,

portant classement de l'hôtel *Residenza VillAmour* de LA SALLE dans la catégorie 3 étoiles, au sens de la loi régionale n° 33 du 6 juillet 1984 (Réglementation de la classification des établissements hôteliers).

page 2673

**DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 718 du 4 juin 2018,

portant report au 1^{er} septembre 2018 de l'application des nouvelles modalités de fourniture des prothèses dentaires visées à la délibération du Gouvernement régional n° 268 du 12 mars 2018.

page 2674

AVIS ET COMMUNIQUÉS

**ASSESSORAT
DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

Extrait du Registre régional des organisations bénévoles et des associations de promotion sociale mis à jour au 31 décembre 2017.

page 2675

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune d'AYAS. Délibération n° 42 du 26 avril 2018,

portant approbation de la modification du quatrième alinéa de l'art. 16 du chapitre premier du titre IV du règlement communal de la construction.

page 2700

Commune d'AYAS. Délibération n° 44 du 26 avril 2018,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, relative à la modification des normes techniques d'application et au remplacement de la sous-zone Bd2* par la sous-zone Ba36*, à Corbet.

page 2701

Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR. Decreto 7 giugno 2018, n. 1.

Decreto di esproprio a favore del Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR dei terreni interessati dalla realizzazione del marciapiede lungo la strada regionale SR 45 della Valle d'Ayas, ai sensi della L.R. 11 del 2 luglio 2004.

pag. 2701

Comune di GRESSAN. Deliberazione 8 giugno 2018, n. 33.

Variante non sostanziale n. 8 al vigente P.R.G.C. concernente la modifica della norma prevista all'art. 44 delle N.T.A. vigenti e l'inserimento di servizi pubblici in aree libere nella sottozona Ae6* per intervento di riqualificazione aree ex municipio - Esame osservazioni - Approvazione definitiva.

pag. 2707

Comune di NUS. Decreto 11 giugno 2018, n. 1.

Acquisizione al demanio stradale di aree private ad uso pubblico per le strade comunali: Plaisant inferiore, Plaisant superiore, strada interna Frazione Mandollaz, Strada Plaisant superiore - Frazione Fognier, ai sensi dell'art. 31, comma 21 e 22, della legge 23 dicembre 1998, n. 448.

pag. 2709

Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME. Decreto 5 giugno 2018, n. 144.

Esproprio a favore del Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME degli immobili necessari per l'adeguamento del campo da calcio in erba sintetica al fine di permettere l'atterraggio dell'elicottero dei soccorsi durante le ore notturne.

pag. 2726

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Azienda USL della Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di Dirigenti Sanitari Medici appartenenti all'Area medica e delle specialità mediche - disciplina di Oncologia, da assegnare alla S.C. "Oncologia ed Ematologia Oncologica" presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta. Graduatoria.

pag. 2729

Commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR. Acte n° 1 du 7 juin 2018,

portant expropriation en faveur de la Commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'un trottoir le long de la route régionale n° 45 de la vallée d'Ayas, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 2701

Commune de GRESSAN. Délibération n° 33 du 8 juin 2018,

portant examen des observations formulées au sujet de la variante non substantielle n° 8 du PRGC en vigueur, concernant la modification de l'art. 44 des normes techniques d'application et la destination de certains espaces libres de la sous-zone Ae6* à l'aménagement de services publics en vue des travaux de requalification des aires relatives à l'ancienne maison communale, et approbation définitive de ladite variante.

page 2707

Commune de NUS. Acte n° 1 du 11 juin 2018,

portant intégration au domaine routier des biens immeubles privés à usage public nécessaires aux travaux concernant les routes communales de Plaisant-Dessous, de Plaisant-Dessus et de Mandollaz, ainsi que le tronçon de route communale allant de Plaisant-Dessus à Fognier, aux termes des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998.

page 2709

Commune de RHÊMES-NOTRE-DAME. Acte n° 144 du 5 juin 2018,

portant expropriation en faveur de la Commune de RHÊMES-NOTRE-DAME des biens immeubles nécessaires aux travaux de mise aux normes du terrain de football synthétique afin de permettre l'atterrissage de nuit des hélicoptères des secours.

page 2726

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de médecins - dirigeants sanitaires (secteur « Médecine et spécialités médicales » - discipline « Oncologie »), à affecter à la structure complexe « Oncologie et hématologie oncologique », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 2729